

DEUTSCHE AUSGABE

# ELLE

AUGUST 2011  
DEUTSCHLAND € 5,50  
ÖSTERREICH € 6,00  
SCHWEIZ SFR 10,00

## BEST DRESSED

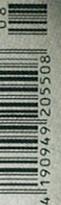
Von ELLE gekürt:  
die 50 stilvollsten  
Frauen der Welt

## NIE WIEDER HEISSHUNGER

So Überlisten  
Sie Ihren Körper...

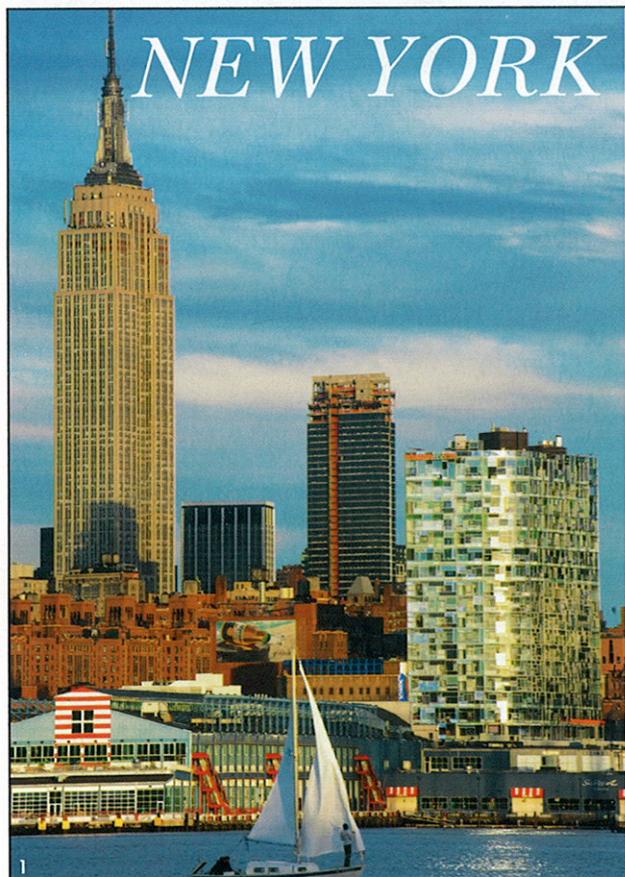
*die neue  
saison!*

Der große Trend: New Chic. Das sind  
Outfits, die mit minimalem Aufwand einen  
unvergesslichen Eindruck hinterlassen



# Summer IN THE CITY

Mit dem Spätsommer kommt auch die schönste Zeit für Städtetrips. Wir haben die besten Adressen in den Trendvierteln von New York, Paris und London für Sie zusammengestellt

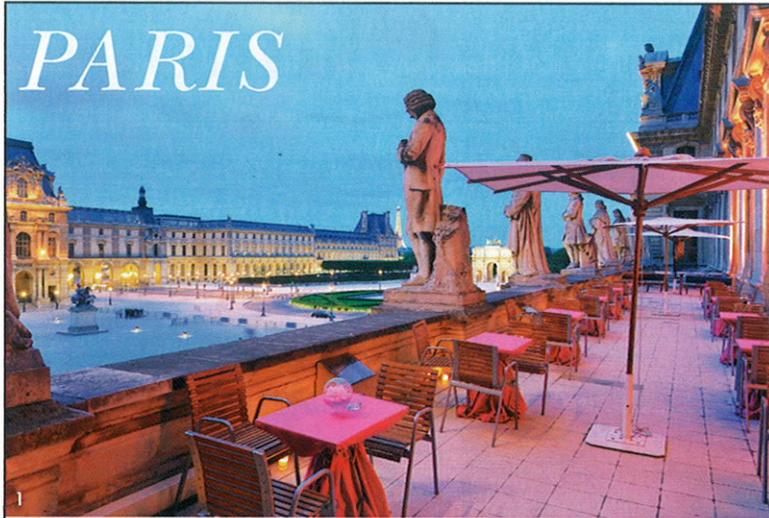


## Kunstgalerien & Rooftop-Bars

Wie eine grüne Ader zieht sich seit zwei Jahren der auf einer alten Bahntrasse errichtete High Line Park durch den Meatpacking District. Jetzt wurde er über das Galeriviertel Chelsea bis zur 30. Straße verlängert und adelt die Gegend zum In-Viertel. Beste Adressen: **HÔTEL AMERICANO (2)** Neueröffnung der Designhotelgruppe Habita. Mit Rooftop-Pool und Restaurants. Ab September, DZ ab 300 Euro, [www.hotel-americano.com](http://www.hotel-americano.com). **LE BAIN (3)** Hoheklusiv: Rooftop-Bar und Nightclub des legendären Hotels "The Standard", DZ ab 240 Euro, [www.standardhotels.com](http://www.standardhotels.com). **TXIKITO (4)** Hippe Tapas-Bar, [www.txikitync.com](http://www.txikitync.com). **BOTTINO** Lieblingsrestaurant der Kunstszene, [www.bottinonyc.com](http://www.bottinonyc.com). **TRESTLE ON TENTH** Lokal mit Schweizer Küche, [www.trestleontenth.com](http://www.trestleontenth.com). **GALERIEN: GAGOSIAN**, [www.gagosian.com](http://www.gagosian.com); **DAVID ZWIRNER**, [www.davidzwirner.com](http://www.davidzwirner.com); **PACE**, [www.thepacegallery.com](http://www.thepacegallery.com). **CLASSIC HARBOR LINE (1)** Architektur-Bootstour um Manhattan. Ein Highlight! [www.zerve.com/Sailnyc/archtour](http://www.zerve.com/Sailnyc/archtour). **SHOPS: BALENCIAGA**, 542 West 22nd Street; **COMME DES GARÇONS**, 520 West 22nd Street.



# PARIS



## Mode & Champagnerbars

In Paris ist jeder Stadtteil ein Schatzkästchen für sich, in dem ständig Neues entsteht. Herzstück und Highlight für Modedfans: das Marais mit seinen Boutiquen. Beste Adressen dort und in der restlichen Stadt: **LA BELLE JULIETTE (2)** Romantisches Hotel im Herzen von Saint-Germain-des-Prés. Mit neuem Spa, DZ ab 300 Euro, [www.hotel-belle-juliette-paris.com](http://www.hotel-belle-juliette-paris.com). **LES INVASIONS EPHEMERES** Accessoires, Schmuck und Dekoartikel, [www.lesinvasionsephemer.com](http://www.lesinvasionsephemer.com). **MERCI** Origineller, sehr schicker Conceptstore, [www.merci-merci.com](http://www.merci-merci.com). **VIRGINIE CASTAWAY** Boutique der französischen Designerin. Stil: Casual Chic, [www.virginie-castaway.com](http://www.virginie-castaway.com). **BARBARA LANG (3)** Minimalistische Berliner Mode in Paris, [www.barbaralang.unblog.fr](http://www.barbaralang.unblog.fr). **MINI-PALAIS** Elegante Champagnerbar mit Terrasse, [www.minipalais.com](http://www.minipalais.com). **GRAZIE** Cool gestyltes italienisches Restaurant, [www.graziegrazie.fr](http://www.graziegrazie.fr). **L'ABEILLE** Haute-Cuisine-Restaurant im neuen "Shangri-La Hotel", [www.shangri-la.com/paris](http://www.shangri-la.com/paris). **RICHELIEU (1)** Café im Louvre mit Terrasse und Blick auf Pyramide und Eiffelturm. Museumseintrittskarte nötig.



**1** **RICHELIEU** Café im Louvre mit Terrasse und Blick auf Pyramide und Eiffelturm. Museumseintrittskarte nötig.

## Pop-up-Mall & Vintage-Spa

Londons In-Viertel heißen derzeit Shoreditch, Hoxton und Hackney. Beste Adressen: **11 BOUNDARY (1)** Boutique mit Labels wie Vivienne Westwood, L.A.M.B., [www.11boundary.com](http://www.11boundary.com). **THE BOUNDARY (2)** Von Terence Conran designtes Hotel. DZ ab 220 Euro, [www.theboundary.co.uk](http://www.theboundary.co.uk). **BEACH BLANKETT BABYLON EAST (3)** In-Restaurant, Bar, Galerie, [www.beachblanket.co.uk](http://www.beachblanket.co.uk). **123** Boutique mit handgemachten Kleidern, Accessoires, [www.123bethnalgreenroad.co.uk](http://www.123bethnalgreenroad.co.uk). **20 HOXTON SQUARE PROJECTS** Galerie von Charlotte Casiraghis Freund Alex Dellal, [www.20hoxtonsquare.com](http://www.20hoxtonsquare.com). **THE PARLOUR** im "Body Studio": Spa im Vintage-Stil, [www.theparlouruk.com](http://www.theparlouruk.com). **BOX-PARK** Mall aus Schiffcontainers mit Boutiquen, Galerien, ab August, [www.boxpark.co.uk](http://www.boxpark.co.uk).

